

## ÉVÉNEMENT

### PHILIPPE GROSCLAUDE - PEINTURE EN TROIS TEMPS

Galerie du Boléro, du 28 septembre au 15 décembre 2024

Vernissage en présence de l'artiste - vendredi 27 septembre de 18h à 20h, partie officielle à 18h30, entrée libre

Cette exposition explore trois périodes distinctes de la carrière du peintre. Né en 1942 à Genève, il n'a eu de cesse de peindre contre, contre son angoisse existentielle, contre les injustices et contre l'absurdité et la bêtise du monde. A travers une sélection soigneusement choisie de ses œuvres, cette rétrospective offre une plongée captivante de l'évolution artistique de Philippe Grosclaude, illustrant la façon dont ses inspirations techniques et humaines se sont transformées avec le temps. **Philippe Grosclaude, Peinture en trois temps** est une invitation à suivre l'évolution d'un esprit créatif et à explorer le langage visuel profondément humain de ce peintre.

Des visites guidées, une performance, une table ronde et un concert sont organisés dans le cadre de l'exposition. Programme détaillé à consulter sur [www.bolero-versoix.ch](http://www.bolero-versoix.ch)

Entrée libre, du mardi au dimanche de 15h à 18h. Chemin Vandelle 8, 1290 Versoix.  
Tél: +41 (0)22 950 84 00 - E-mail: [bolero@versoix.ch](mailto:bolero@versoix.ch)



## AGENDA

**04.09.2024 – 10h30 et 16h30**  
« Histoire à partager » dès 4 ans  
Les bibliothécaires lisent des albums  
Entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**07.09 - 08.09.2024 – de 13h à 18h**  
**Journées européennes du patrimoine - Écogia, entre ciel et terre !**  
Visites guidées par l'Association Patrimoine Versoisien, conférences du département d'Astronomie de l'Université de Genève et concert par l'Ensemble vocal Evohé.  
Écogia, chemin d'Écogia  
infos sur [patrimoine.versoix.com](http://patrimoine.versoix.com)

**09.09.2024 – 20h**  
**Séance du Conseil municipal**  
Maison du Charron, 1<sup>er</sup> étage  
Ouvert au public

**14.09.2024 – 10h**  
« **Bébé bouquine !** »  
Un moment de lecture et de comptines pour les tout-petits  
Avec Dominique et son ukulélé  
Accueil en famille, entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**21.09.2024 – 10h**  
« **Atelier d'éveil musical** »  
en famille, de 2 à 3 ans  
Découverte du monde sonore à travers le chant et la manipulation d'objets et d'instruments de musique  
Animé par Dominique Fickentscher  
Sur inscription, gratuit  
Bibliothèque du Boléro

**21.09.2024 – 17h-19h**  
**Forum "Places aux jeunes"**  
Événement organisé par quatre jeunes Versoisien.  
Si vous avez entre 12 et 25 ans et que vous souhaitez contribuer à améliorer la qualité de vie dans votre ville, cet événement est l'occasion à ne pas manquer ! Suivez @point.info.versoix sur Instagram pour plus d'informations et de surprises sur le Forum !  
Préau Lachenal

**25.09.2024 – 10h**  
« **Bébé bouquine !** »  
Un moment de lecture et de comptines pour les tout-petits  
Accueil en famille, entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**26.09.2024 – 18h-19h**  
« **Marque-Page** » **Club de lecture Adulte**  
Un moment de convivialité autour de vos coups de cœur et de l'actualité littéraire  
Entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**27.09 - 28.09.2024**  
**17<sup>e</sup> édition de La Gallagiu**  
Concerts, dégustation de bières et restauration chaude. En soutien à l'association Sport Suisse Infos.  
Espace Lachenal  
Rte de Saint-Loup 14, Versoix

## EXPOSITIONS

**L'EXPOSITION** Par les créateurs de l'atelier artistique de la Fondation Ensemble.

**Hall du Boléro,**  
**Vernissage vendredi 20 septembre de 17h30 à 19h**  
**Partie officielle à 18h**  
Exposition d'œuvres élaborées dans l'Atelier artistique de la Fondation Ensemble situé au Boléro. L'Atelier offre un espace d'expression libre et créative à des artistes présentant une déficience intellectuelle. Chacun-e, porté-e par son histoire, sa sensibilité et sa créativité, peut ainsi façonner son propre univers artistique, révélant une personnalité unique à travers ses œuvres. [www.fondation-ensemble.ch](http://www.fondation-ensemble.ch)  
**Entrée libre, ouvert 7/7**



**DERNIERS JOURS**  
**Les Jeux de Genève**  
**Hall du Boléro, jusqu'au 16 septembre 2024**  
Derniers jours pour replonger dans le temps et découvrir les Jeux organisés par la ville de Genève pendant la Seconde guerre mondiale. **Entrée libre, ouvert 7/7**



## THÉ DANSANT

**Mardi 17 septembre, mercredi 9 octobre, mardi 12 novembre et mardi 10 décembre aux Caves**



**14h à 17h, entrée gratuite.**  
**Inscription souhaitée**  
par tél. : 022 950 84 00  
ou par e-mail : [lescaves@versoix.ch](mailto:lescaves@versoix.ch)

Les thés dansants reviennent une fois par mois aux Caves de Versoix jusqu'en décembre ! Venez danser, partager un verre et profiter de ce moment animé par Bertrand Favre à l'accordéon !

Les Caves, 6 route de Sauvigny, 1290 Versoix

## DANSE HIP HOP

**Tous les lundis de septembre 2024 à juin 2025, hors vacances scolaires**

**18h à 20h : espace réservé pour les moins de 16 ans**  
**20h à 22h : pour les plus de 16 ans**

L'association Colore Ta Ville en partenariat avec le Service de la culture propose de venir pratiquer librement la danse Hip-Hop dans le foyer des Caves. Une approche communautaire et de partage pour tous les styles de danse Hip-Hop: House, Locking, Krump, Waacking, Popping, Breakin', Newstyle...



**Entrée libre, sans réservation**  
Les Caves, 6 route de Sauvigny 1290 Versoix

## LES CAVES

**Concert d'ouverture, musique folk**

**The Woohoo**  
Vendredi 13 septembre à 21h

**Concert pop-électro**  
**Katavia**  
Samedi 14 septembre à 21h

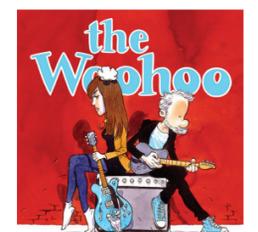
**Concert chanson française**  
**Marius Micol**  
Samedi 21 septembre à 21h

**Initiation au tango**  
**Animée par Claire Ruffenacht & Pedro Ratto**  
Dimanche 22 septembre 17h

**Mes premiers 50 ans, One-man-show**  
**Fausto Borghini**  
Vendredi 27 septembre 2024 à 20h30

**Concert musique du monde**  
**Kara Sylla Ka**  
Samedi 28 septembre à 21h

**Association concert des dimanches**  
**Trio A Piacere**  
Dimanche 29 septembre à 17h



Billetterie et réservation sur [www.lescavesversoix.ch](http://www.lescavesversoix.ch) ou par téléphone au +41 (0)22 950 84 00  
Les Caves, 6 route de Sauvigny, 1290 Versoix

## BIBLIOTHÈQUE

**UNE LECTURE PAR SON AUTEUR INVITE**

**Sabine Dormond**  
**Vendredi 20 septembre à 20h**  
**Bibliothèque du Boléro, entrée libre**  
Habitant Montreux et pratiquant plusieurs métiers autour de l'écriture, **Sabine Dormond** est l'auteure de six recueils de nouvelles et cinq romans. Danse Nuptiale, micro roman, dont Sabine Dormond nous lira un extrait, se passe dans le milieu de la bachata. La narratrice s'éprend d'un homme beaucoup plus jeune qu'elle et parle souvent de lui à sa meilleure amie Sarah. Et quand on a une meilleure amie comme elle, pas besoin de se trouver d'ennemie. Sabine Dormond lira également une nouvelle tirée de son recueil Et vivre !



**ATELIER DÉCOUVERTE ÉCRITURE BRAILLE**

**Mercredi 25 septembre de 14h à 16h, dès 10 ans,**  
**Bibliothèque du Boléro, sur inscription, gratuit**  
Atelier d'initiation pour découvrir l'écriture braille utilisée par les personnes aveugles.  
Animé par la Bibliothèque Braille Romande et livre parlé (BBR)

**ATELIER DÉCOUVERTE LANGAGE DES SIGNES AVEC BÉBÉ**

**Samedi 28 septembre à 10h, en famille, enfants de 6 mois à 2 ans**  
**Bibliothèque du Boléro, sur inscription, gratuit**  
Atelier d'initiation au langage des signes avec son bébé. Animé par l'association Signons Ensemble  
Plus d'informations : [www.versoix.ch/biblio](http://www.versoix.ch/biblio)  
[bibliotheque@versoix.ch](mailto:bibliotheque@versoix.ch) - 022 775 66 80  
Chemin Vandelle 8 - 1290 Versoix

## Infrastructures scolaires

## VERSOIX ANTICIPE L'AVENIR : L'ÉCOLE MONTFLEURY 1 S'AGRANDIT FACE À LA MONTÉE DÉMOGRAPHIQUE

Les autorités de Versoix ont récemment été alertées par les dernières statistiques publiées par le Service de la Recherche en Éducation de l'État (SRED). Ces chiffres révèlent une augmentation significative de l'effectif scolaire dans la commune, en particulier dans le secteur nord, prévue d'ici l'année scolaire 2028/2029. Ce phénomène est principalement dû aux divers projets de nouvelles constructions dans la région.



Face à cette hausse anticipée du nombre d'élèves, une étude de faisabilité a été réalisée pour envisager l'agrandissement de l'école Montfleury 1. Cette démarche répond également aux nouvelles exigences en matière d'énergie imposées par le canton et le Conseil fédéral. Deux options principales ont été identifiées pour l'extension : une construction en sous-sol sous le préau principal de l'école, ou une surélévation du bâtiment existant. Après mûre réflexion, l'option de la surélévation a été retenue, permettant ainsi de préserver des droits à bâtir pour de futurs agrandissements éventuels.

Afin de concrétiser ce projet, un concours d'architecture sous la forme d'un Mandat d'Étude Parallèle a été organisé. Un programme a été établi, et trois équipes pluridisciplinaires composées d'un architecte, d'un ingénieur civil, et d'un ingénieur thermicien ont été mises en concurrence pour proposer un avant-projet.

Le concours s'est terminé en juin dernier, et l'ensemble des projets ont été exposés à la galerie du Boléro du 21 au 28 août dernier. Le bureau d'architectes « Pez Arquitectos », basé à Madrid, avec le bureau d'ingénieur « la Société Coopérative 2401 » basé à Lausanne ont remporté ce concours avec leur projet intitulé « Les jours heureux ».

Le projet retenu se distingue par une approche respectueuse du bâtiment existant, limitant les démolitions et se concentrant sur le volume principal. Un nouveau restaurant scolaire et des salles parascolaires seront créés au rez-de-chaussée, offrant des espaces bien organisés et bénéficiant d'un excellent éclairage naturel. La surélévation proposée intègre une relocalisation de l'appartement de service ainsi que six nouvelles salles de classe, situées côté chemin de Montfleury.

Les principes structurels adoptés pour la surélévation sont simples et efficaces, optant pour une structure légère en bois afin de ne pas surcharger l'édifice existant, comme l'exigent les études préalables de l'ingénieur. Le projet respecte l'esthétique du bâtiment actuel en conservant les principes de composition des façades et le découpage en terrasses.

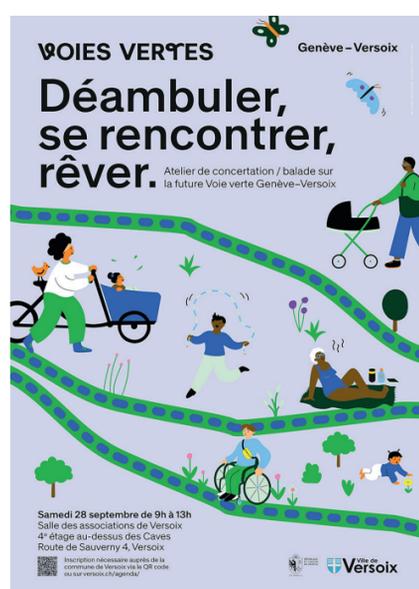
Enfin, le projet intègre des initiatives écologiques et de développement durable, telles que la gestion des eaux. Avec des moyens simples et une sobriété étudiée, « Les jours heureux » promet de faire de la nouvelle école un lieu de vie et d'enseignement moderne, fonctionnel, lumineux, et convivial, en adéquation avec les normes et exigences actuelles.

## PARTICIPEZ À UN ATELIER SUR LA FUTURE VOIE VERTE GENÈVE-VERSOIX!

Samedi 28 septembre, venez vous informer sur l'itinéraire et l'actualité du projet et échanger sur les futurs aménagements et équipements de la Voie Verte à Versoix.

L'atelier prévoit deux moments en salle et une balade (1h15), suivis par un apéritif. Cet atelier est ouvert à toutes et tous sur inscription. Nous nous réjouissons de vous accueillir samedi 28 septembre de 9h à 13h, à la Salle des associations de Versoix, 4e étage au-dessus des Caves, Route de Sauvigny 4.

Pour plus d'informations et pour vous inscrire, scannez le QR code ci-contre.



## Fonctionnement communal

## COLLABORATION EFFICACE DES AUTORITÉS SUITE À L'INCENDIE DE LA PELOTIÈRE

Dans la nuit du 25 au 26 juillet, un incendie s'est déclaré dans un immeuble situé dans le quartier de la Pelotière. Ce sinistre a été géré de manière exemplaire par le Service Incendie et Secours (SIS), les pompiers volontaires de Versoix et la police cantonale.

Dès l'alerte donnée, les équipes du SIS sont intervenues dans les délais. Leur professionnalisme et leur expertise ont permis de contenir rapidement l'incendie, évitant ainsi davantage de dégâts. Leurs efforts ont été soutenus par la police cantonale, qui a sécurisé la zone, permettant aux pompiers de travailler en toute sécurité, tout en s'assurant que les résidents étaient pris en charge.

Les services communaux, quant à eux, ont immédiatement mis en place des mesures pour reloger temporairement (à l'hôtel) les habitants touchés par l'incendie. Grâce à une collaboration fluide entre les différents acteurs, un plan de relogement a été élaboré, assurant que personne ne se retrouve sans abri.

La régie immobilière responsable de l'immeuble, en étroite collaboration avec le propriétaire, a également joué un rôle crucial dans la gestion post-incendie. Environ deux semaines après l'incendie, toutes les familles sinistrées étaient relogées.

Ce malheureux sinistre a révélé la capacité des différents services communaux et entités partenaires à travailler main dans la main pour gérer une situation d'urgence avec une efficacité remarquable.

Grâce à l'intervention rapide et coordonnée de tous les acteurs concernés, les conséquences de l'incendie ont pu être maîtrisées, assurant ainsi la sécurité et l'accompagnement des résidents.

Ce sinistre souligne l'importance d'une réponse collective et rapide pour assurer la sécurité des habitants et limiter l'impact de situations critiques.

## Festivités

## CÉLÉBRONS 10 ANS DE VIE ET DE PARTAGE À L'ESPACE PASSERELLE



Cela fait déjà 10 ans que l'Espace Passerelle, bâtiment communal, s'anime la semaine grâce aux activités d'associations locales et d'ailleurs, pour la majorité gratuite et ouvertes à toutes et tous.

Le 14 septembre 2024, rejoignez-nous pour fêter ce bel anniversaire de 14h à 17h. Au programme : animations par les associations de la Passerelle, gâteau d'anniversaire et exposition photos retraçant une décennie d'activités. Cet événement est gratuit et ouvert à tous.

Nous vous attendons nombreux à la route des Fayards 252 (en face du quartier de la Pelotière).

## RESTAURANTS SCOLAIRES : RÉDUCTION DES TARIFS DES REPAS ET NOUVEAU SYSTÈME DE FACTURATION

Depuis la rentrée scolaire 2024-2025, les autorités politiques ont pris la décision de réduire le prix du repas à CHF 8.00, au lieu de CHF 8.50 précédemment. En ce qui concerne la facturation des repas, la Ville de Versoix a désormais adhéré à la plateforme « Restoscolaire » du GIAP. Cette plateforme gère à la fois la présence des enfants et le paiement anticipé des repas. Ainsi, en début d'année scolaire, le premier versement des parents devra couvrir le prix des repas pour un mois pour chaque enfant inscrit. Ensuite, les versements suivants devront être suffisants pour maintenir un solde couvrant au moins 5 repas par enfant.

## FERMETURE PARTIELLE DU CH. VANDELLE : BILAN POSITIF ET MESURE CONFIRMÉE

Après une année de mise à l'essai et un bilan positif, les autorités communales ont décidé de rendre cette mesure définitive. En effet, l'interdiction de transit des véhicules entre la rampe de la gare et l'angle sud du bâtiment 8 du chemin Jean-Baptiste Vandelle, mise en place pour favoriser un espace dédié à la mobilité douce (qui se concrétisera par le passage de la Voie verte), a montré des résultats concluants. Les observations et les analyses effectuées ont aussi démontré une amélioration significative de la sécurité et de la qualité de vie dans cette zone.

Les pages de la Ville de Versoix, intitulées "Agenda communal" et "Communications officielles", ont été éditées le 20 août 2024.

